# Scheda di sicurezza



# SEZIONE 1 IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA/MISCELA E DELLA SOCIETÀ/IMPRESA

#### 1.1 Identificativo del prodotto

# Delo Syn-Gear XDA SAE 75W-85

Codice(i) del prodotto: 804644

#### 1.2 Utilizzi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e utilizzi consigliati contro

Usi Identificati: Olio assiale

Usi sconsigliati: Consultare il fornitore in caso di utilizzo diverso da quelli elencati sopra.

#### 1.3 Dettagli del fornitore del foglio dati di sicurezza

Chevron Belgium BV Zuiderpoort Office Park Gaston Crommenlaan 4 9050 Gent Belgium

E-mail: eumsds@chevron.com

#### 1.4 Numero telefonico di emergenza Risposta di emergenza per il trasporto

CHEMTREC: +1 703 527 3887

Emergenza sanitaria

Centro Soccorso Antiveleni: 06 68593726 (Rome)- 24 ore

800183459 (Foggia)- 24 ore 081-5453333 (Naples)- 24 ore 06-49978000 (Rome)- 24 ore 06-3054343 (Rome)- 24 ore 0557947819(Florence)- 24 ore 0382-24444 (Pavia)- 24 ore 02-66101029 (Milan)- 24 ore 800883300 (Bergamo)- 24 ore 800011858 (Verona)- 24 ore

Centro informazioni ed emergenze Chevron: Si accettano chiamate a carico del destinatario, 24 ore su

24. +1 510 231 0623

Informazioni sul prodotto

Informazioni sul prodotto: 0032/(0)9 293 71 11

# SEZIONE 2 IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

#### 2.1 Classificazione della sostanza o miscela

#### **CLASSIFICAZIONE CLP:**

• Agente tossico cronico in acqua: Categoria 3, H412; Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Numero di revisione: 1 1 of 14 Delo Syn-Gear XDA SAE 75W-85 Data di revisione: aprile 07, 2025 SDS: 64333

#### 2.2 Elementi dell'etichetta

Secondo i principi del Regolamento (CE) N. 1272/2008 (CLP):

#### **INDICAZIONI DI PERICOLO:**

#### Pericoli ambientali:

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata (H412).

- contiene: Polisolfuri, di-terz-bu. Può provocare una reazione allergica.

Estere di acido fosforico, sale amminico. Può provocare una reazione allergica.

#### **DICHIARAZIONI PRECAUZIONALI:**

#### Prevenzione:

• Non disperdere nell'ambiente (P273).

#### Smaltimento:

 Smaltire il prodotto e il recipiente in conformità alla regolamentazione locale, regionale, nazionale e internazionale applicabile (P501).

#### 2.3 Altri pericoli

Il riscaldamento può generare rilascio di solfuro di idrogeno (H2S) altamente tossico e infiammabile. Non tentare azioni di soccorso senza lâ¿¿apparecchio di protezione respiratoria fornito. Questo materiale non contiene alcuna sostanza identificata come avente proprietà di interferenza con il sistema endocrino a livelli pari o superiori allo 0,1% in peso. Questo materiale non contiene alcuna sostanza identificata come PBT o vPvB a livelli pari o superiori allo 0,1% in peso.

#### SEZIONE 3 COMPOSIZIONE / INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI

#### 3.2 Miscele

Il presente materiale è una miscela.

COMPONENTI	NUMERO CAS	NUMERO CE	NUMERO DI REGISTRAZIONE	CLASSIFICAZION E CLP	QUANTIT À
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	72623-87-1	276-738-4	01-2119474889-13	Asp. Tox. 1/H304	35 - 50 % peso
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	72623-87-1	276-738-4	01-2119474889-13	Nessuno	20 - 30 % peso
Polisolfuri, di-terz-bu	68937-96-2	273-103-3	01-2119540515-43	Aquatic Chronic 3/H412; Skin Sens. 1B/H317	1 - 5 % peso
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	64742-55-8	265-158-7	01-2119487077-29	Asp. Tox. 1/H304	1 - 5 % peso
Estere di acido fosforico, sale amminico	Riservato	Riservato	01-2119493620-38	Aquatic Chronic 2/H411; Eye Dam. 1/H318 [C>=50]; Flam. Liq. 3/H226; Acute Tox. 4/H302; Skin Sens. 1/H317 [C>=9.4]	1 - < 2.5 % peso
(Z)-Ottadec-9- enilammina	112-90-3	204-015-5	01-2119473797-19	Asp. Tox. 1/H304; Aquatic Acute 1/H400 [M=10];	0.1 - < 1.0 % peso

2 of 14 Numero di revisione: 1 Delo Syn-Gear XDA SAE 75W-85

Data di revisione: aprile 07, 2025 **SDS**: 64333

	Aquatic Chronic
	1/H410 [M=10];
	Acute Tox. 4/H302;
	Skin Corr.
	1B/H314; STOT
	RE 2/H373; STOT
	SE 3/H335

Il testo per esteso di tutte le frasi H del regolamento CLP è indicato nella sezione 16.

In conformità con il regolamento (CE) n. 1272/2008, nota L, riferimento IP 346/92: "Metodo di estrazione di dimetilsolfossido (DMSO)", abbiamo determinato che gli oli base usati in questo preparato contengono <3% di estratto di DMSO e non sono cancerogeni.

#### SEZIONE 4 MISURE DI PRIMO SOCCORSO

#### 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

**Occhio:** Non è necessaria alcuna misura specifica di primo soccorso. Per precauzione, rimuovere le eventuali lenti a contatto e sciacquare gli occhi con acqua.

**Pelle:** Non è necessaria alcuna misura specifica di primo soccorso. Per precauzione, togliere le scarpe e gli indumenti, se contaminati. Per rimuovere il materiale dalla pelle, usare acqua e sapone. Gettare gli indumenti e le scarpe oppure pulirli accuratamente prima di riutilizzarli.

**Ingestione:** Non è necessaria alcuna misura specifica di primo soccorso. Non indurre vomito. Per precauzione, ricorrere a visita medica.

**Inalazione:** Non è necessaria alcuna misura specifica di primo soccorso. In caso di esposizione a livelli eccessivi di materiale nell'aria, portare la persona esposta all'aria fresca. Se la tosse o il problema respiratorio persiste, ricorrere a visita medica. Se durante un'emergenza esiste la possibilità di esposizione a gas solfuro di idrogeno (H2S), indossare un respiratore approvato con alimentazione ad aria, a pressione positiva. Portare la persona esposta all'aria fresca. In assenza di respirazione, praticare respirazione artificiale. In caso di respirazione difficile, somministrare ossigeno. Ricorrere immediatamente a visita medica.

# 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati SINTOMI ED EFFETTI SULLA SALUTE IMMEDIATI

Occhio: Non causa irritazione agli occhi prolungata o significativa.

**Pelle:** Il contatto con la pelle non è nocivo. **Ingestione:** Non nocivo in caso di ingestione.

Inalazione: Non nocivo in caso di inalazione. Contiene olio minerale a base di petrolio. Può causare irritazione respiratoria o altri effetti polmonari in seguito a inalazione prolungata o ripetuta di nebulizzazioni d'olio a livelli di aerodispersione superiori al limite raccomandato per l'esposizione a nebulizzazioni di olio minerale. I sintomi di irritazione respiratoria possono comprendere tosse e respirazione difficile. Il solfuro di idrogeno ha un forte odore di uova marce. Tuttavia, livelli elevati di H2S e l'esposizione continua a questo gas possono indebolire il senso dell'odorato di una persona. Il fatto che l'odore di uova marce non venga più percepito non necessariamente significa che l'esposizione è cessata. A bassi livelli, il solfuro di idrogeno causa irritazione a occhi, naso e gola. Livelli moderati possono causare cefalea, vertigini, nausea, vomito nonché tosse e difficoltà di respirazione. Livelli più elevati possono causare shock, convulsioni, coma e morte. I sintomi iniziano di norma subito dopo un'esposizione grave.

#### SINTOMI ED EFFETTI SULLA SALUTE RITARDATI O DIVERSI: Non classificato.

## 4.3 Indicazione di necessità di immediato intervento medico e trattamento speciale

**Nota per i medici:** La somministrazione di ossigeno al 100% e di terapia di supporto è il trattamento di scelta per l'avvelenamento da gas di solfuro di idrogeno. Per maggiori informazioni sull'H2S, vedere la scheda di sicurezza ChevronTexaco n. 301.

Numero di revisione: 1 3 of 14 Delo Syn-Gear XDA SAE 75W-85 Data di revisione: aprile 07, 2025 SDS: 64333

#### SEZIONE 5 MISURE ANTINCENDIO

#### 5.1 Mezzi di estinzione

Per estinguere le fiamme, usare nebulizzazioni d'acqua, schiuma, prodotti chimici secchi o anidride carbonica (CO2).

## 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o miscela

**Prodotti di combustione:** Estremamente dipendente da condizioni di combustione. Durante la combustione, questo materiale sviluppa una miscela complessa di solidi aerodispersi, liquidi e gas tra cui monossido di carbonio, anidride carbonica e composti organici non identificati. La combustione può formare ossidi di: Azoto, Fosforo, Zolfo .

# 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Questo materiale brucia anche non è facilmente infiammabile. Per le procedure corrette di manipolazione e stoccaggio, vedere la Sezione 7. In caso di incendi che interessano questo materiale, non entrare in spazi di incendio chiusi o confinati senza equipaggiamento di protezione appropriato, incluso un autorespiratore.

#### SEZIONE 6 MISURE IN CASO DI FUORIUSCITA ACCIDENTALE

#### 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Attenersi a tutti i regolamenti locali e internazionali pertinenti. Eliminare tutte le fonti di accensione in prossimità del materiale accidentalmente fuoriuscito. Tenere lontano il personale non necessario e non protetto. Le persone che entrano nell'area contaminata per correggere il problema o determinare se è sicuro riprendere le normali attività, devono rispettare tutte le istruzioni riportate nella sezione Controllo dell'esposizione/protezione individuale. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle sezioni 5 e 8.

#### 6.2 Precauzioni ambientali

Arrestare la sorgente del rilascio se è possibile farlo senza rischio. Contenere il rilascio per prevenire l'ulteriore contaminazione del suolo, delle acque superficiali o delle acque freatiche.

#### 6.3 Metodi e materiale per il contenimento e la pulizia

Ripulire i versamenti non appena possibile, rispettando le precauzioni in Controllo delle esposizioni e protezione individuale. Utilizzare tecniche appropriate, ad esempio l'applicazione di materiali assorbenti non combustibili o il pompaggio. Laddove ciò sia fattibile e appropriato, rimuovere il terreno contaminato e smaltirlo in maniera coerente con i requisiti applicabili. Collocare altri materiali contaminati in contenitori monouso e smaltirli in maniera coerente con i requisiti applicabili. Riportare eventuali fuoriuscite accidentali alle autorità competenti nel modo opportuno o richiesto.

#### 6.4 Riferimento ad altre sezioni

Vedere le sezioni 8 e 13.

#### **SEZIONE 7 MANIPOLAZIONE E STOCCAGGIO**

#### 7.1 Precauzioni per il trattamento sicuro

**Informazioni generali sulla manipolazione:** Evitare di contaminare il suolo o di rilasciare questo materiale nei sistemi di scarico e nelle reti fognarie e nei sistemi idrici.

**Misure di precauzione:** Evitare il contatto con gli occhi, la pelle o gli indumenti. Non assaggiare o ingerire. Non respirare i gas. Lavarsi accuratamente dopo la manipolazione.

**Pericoli insoliti di manipolazione:** Quantità tossiche di solfuro di idrogeno (H2S) possono essere presenti nei serbatoi di stoccaggio e nei recipienti per trasporto alla rinfusa, che contengono o hanno contenuto questo materiale. Le persone che aprono o entrano in questi comparti devono prima determinare se è presente H2S. Vedere la Sezione 8, Controllo dell'esposizione/protezione individuale. Non cercare di rianimare una persona dopo esposizione a H2S senza indossare un autorespiratore o un respiratore con alimentazione ad aria. Se vi è la possibilità di superamento del cinquanta per cento dello

Numero di revisione: 1 4 of 14 Delo Syn-Gear XDA SAE 75W-85
Data di revisione: aprile 07, 2025 SDS: 64333

standard di esposizione occupazionale, è necessario monitorare i livelli di solfuro di idrogeno. Poiché il senso dell'odorato non è affidabile ai fini della rilevazione della presenza di H2S, la concentrazione deve essere misurata usando dispositivi fissi o portatili.

Pericolo statico: Possono accumularsi cariche elettrostatiche, che creano una condizione pericolosa quando si manipola questo materiale. Per minimizzare questo pericolo, il collegamento a terra / a massa potrebbe essere necessario, ma di per sé non sufficiente. Rivedere tutte le attività che possono comportare la generazione e l'accumulo di cariche elettrostatiche e/o atmosfera infiammabile (inclusi riempimento di serbatoi e recipienti, riempimento a caduta, pulizia di serbatoi, campionamento. misurazione, trasferimento/caricamento di liquidi organici, filtrazione, miscelazione, agitazione e operazioni con sistemi di aspirazione) e usare misure adatte a ridurle.

Avvertenze per il recipiente: Il recipiente non è progettato per contenere pressione. Non usare pressione per svuotare il recipiente perché potrebbe rompersi con forza esplosiva. I recipienti vuoti conservano residui (solidi, liquidi e/o vapori) e possono essere pericolosi. Non pressurizzare, tagliare, saldare, brasare, saldobrasare, trapanare, molare o esporre tali recipienti a calore, fiamme, scintille, elettricità statica o altre fonti di accensione. Potrebbero esplodere e provocare lesioni o morte. I recipienti vuoti devono essere completamente svuotati, adequatamente tappati e tempestivamente ritornati a un centro di rigenerazione oppure smaltiti nel modo appropriato.

# 7.2 Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità Non applicabile

7.3 Usi finali specifici:Olio assiale

#### SEZIONE 8 CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE / PROTEZIONE INDIVIDUALE

#### **CONSIDERAZIONI GENERALI:**

Considerare i potenziali pericoli di questo materiale (vedere la Sezione 2), i limiti di esposizione applicabili, le attività lavorative e le altre sostanze nel luogo di lavoro quando si progettano controlli tecnici e si seleziona l'equipaggiamento di protezione personale (PDI). Se i controlli tecnici o le prassi lavorative non sono adequati a prevenire l'esposizione a livelli nocivi del materiale, fare riferimento alle sequenti informazioni sui DPI.

I fattori che influenzano i DPI includono, ma non si limitano a: proprietà della sostanza chimica, altre sostanze chimiche che potrebbero entrare in contatto con lo stesso DPI, requisiti fisici (vestibilità e taglia, protezione da tagli/punture, destrezza, protezione termica, ecc.) e potenziali reazioni allergiche al materiale del DPI. È responsabilità dell'utente leggere e comprendere tutte le istruzioni e limitazioni fornite con il dispositivo poiché la protezione è generalmente fornita per un tempo limitato o in determinate circostanze.

# 8.1 Parametri di controllo Limiti di esposizione occupazionale:

Componente	Paese/ Agenzia	Forma	Media ponderata nel tempo (Time Weighted Average, TWA)	Limite di esposizion e di breve durata (Short Term Exposure Limit, STEL)	Soffitto	Annotazi one
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	Italia	Frazione inalabile	5 mg/m3		-	
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	Italia	Frazione inalabile	5 mg/m3		-	
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	Italia	Frazione inalabile	5 mg/m3			

Per i valori appropriati, consultare le autorità locali.

Numero di revisione: 1 Delo Syn-Gear XDA SAE 75W-85 Data di revisione: aprile 07, 2025 **SDS**: 64333

# 8.2 Controlli di esposizione CONTROLLI TECNICI:

Usare in un luogo ben ventilato.

#### **EQUIPAGGIAMENTO DI PROTEZIONE PERSONALE**

**Protezione per faccia/occhi:** Indossare equipaggiamenti protettivi per impedire il contatto con gli occhi. La scelta di equipaggiamenti protettivi può comprendere occhiali di sicurezza, occhiali per la protezione chimica, visiere protettivi o una combinazione, a seconda delle operazioni lavorative svolte.

Protezione della pelle: Indossare dispositivi di protezione individuale (DPI) per sostanze chimiche per impedire il contatto con la pelle. La scelta dell'indumento di protezione da sostanze chimiche deve essere eseguita dall'igienista del lavoro o dal responsabile della sicurezza e deve basarsi sulle norme vigenti (ASTM F739 o EN 374). L'uso di DPI per sostanze chimiche dipende dalle operazioni svolte e può includere guanti resistenti alle sostanze chimiche, stivali, grembiule resistente alle sostanze chimiche, tuta resistente alle sostanze chimiche e protezione facciale completa. Fare riferimento ai produttori dei DPI per ottenere informazioni sul tempo di permeazione e determinare così perquanto tempo il DPI può essere usato prima di doverlo sostituire. A meno che dati specifici del produttore dei guanti non indichino diversamene, la tabella seguente si basa sui dati industriali disponibili che permettono la scelta dei guanti e sono da usare solo come riferimento.

Materiale dei guanti resistenti alle sostanze chimiche	Spessore (mm)	Tempo di permeazione tipico (minuti)
Butile	0.7	120
Nitrile	0.8	240
Viton Butile	0.3	240

**Protezione delle vie respiratorie:** È opportuno venga condotta una valutazione del rischio specifica per il sito da parte di un igienista del lavoro o di un professionista della sicurezza allo scopo di determinare il tipo e l'uso dei dispositivi di protezione respiratoria. Qualora la valutazione del rischio specifica per il sito stabilisca la necessità di protezione respiratoria, utilizzare un respiratore approvato come seque:

#### Respiratore ad aria purificata -

Se i limiti di concentrazione in aria superano il limite di esposizione professionale applicabile, ma sono inferiori alla concentrazione limite di utilizzo del respiratore.

Solo vapori: cartuccia per vapori organici (filtro di tipo A3 conforme alla norma EN 529:2005)

Vapori e particolato (comprese le nebbie generate): sia una cartuccia per vapori organici sia un filtro antiparticolato (filtro AP3 conforme alla norma EN 529:2005).

Rivolgersi al fabbricante del respiratore per conoscere la vita utile della cartuccia/del filtro.

#### Respiratore a adduzione d'aria a pressione positiva -

Se la concentrazione in aria supera la concentrazione limite di utilizzo offerta da un respiratore ad aria purificata.

Se le concentrazioni n aria di solfuro di idrogeno (H2S) superano i limiti di esposizione professionale applicabili a causa del riscaldamento del materiale. Per maggiori informazioni su H2S, vedere la SDS 301 di Chevron.

Per i requisiti normativi, fare riferimento alle norme EN 529:2005, USA OSHA 1910.134 e/o altri standard locali/regionali/nazionali/internazionali pertinenti.

#### **CONTROLLI DI ESPOSIZIONE AMBIENTALE:**

Vedere la legislazione comunitaria pertinente in materia di protezione dell'ambiente o l'Allegato, in base al caso specifico.

#### **SEZIONE 9 PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE**

Numero di revisione: 1 6 of 14 Delo Syn-Gear XDA SAE 75W-85 Data di revisione: aprile 07, 2025 SDS: 64333

Attenzione: i dati seguenti sono valori tipici e non costituiscono una specifica.

## 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche

Aspetto

Colore: Ambra Stato fisico: Liquido Odore: Odore di petrolio

Soglia di odore: Nessun dato disponibile

pH: Non applicabile

Punto di fusione: Nessun dato disponibile Punto di congelamento: Nessun dato disponibile Punto di ebollizione iniziale: Nessun dato disponibile

Punto di infiammabilità: (Vaso aperto Cleveland (Cleveland Open Cup. COC)) 180 °C (356 °F)

(Minimo)

Velocità di evaporazione: Nessun dato disponibile Infiammabilità (solido, gas): Non applicabile

Limiti di infiammabilità (esplosione) (% per volume in aria):

Inferiore: Nessun dato disponibile Superiore: Nessun dato disponibile

Pressione di vapore: Nessun dato disponibile Densità relativa del vapore: Nessun dato disponibile **Densità relativa:** 0.868 (Tipico) @ 15.6°C (60.1°F) **Densità:** 0.8546 g/ml @ 15°C (59°F) (Tipico) Solubilità: Solubile in idrocarburi; non idrosolubile

Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (valore logaritmico): Nessun dato disponibile

Temperatura di autoaccensione: Nessun dato disponibile Temperatura di decomposizione: Nessun dato disponibile Viscosità cinematica: 69 mm2/s @ 40°C (104°F) (Tipico)

Proprietà esplosive: Nessun Dato Disponibile Proprietà ossidanti: Nessun Dato Disponibile

9.2 Altre informazioni: Nessun Dato Disponibile

#### **SEZIONE 10 STABIILITÀ E REATTIVITÀ**

- 10.1 Reattività: Può reagire con acidi forti o agenti ossidanti forti come clorati, nitrati, perossidi, ecc.
- 10.2 Stabilità chimica: Questo materiale è considerato stabile in condizioni di pressione e temperatura ambiente normali e di stoccaggio e manipolazione previste.
- 10.3 Possibilità di reazioni pericolose: Non si verifica polimerizzazione pericolosa.
- 10.4 Condizioni da evitare: Non applicabile
- 10.5 Materiali incompatibili da evitare: Non applicabile
- 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi: Mercaptani alchilici (Temperature elevate), Solfuro di idrogeno (Temperature elevate)

#### SEZIONE 11 INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE

# 11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008 Informazioni sul prodotto:

Gravi danni/irritazioni oculari: Il materiale non è ritenuto irritante per gli occhi. Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

Corrosione/irritazione cutanea: Il materiale non è ritenuto irritante per la pelle. Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

Sensibilizzazione cutanea: Il materiale non è ritenuto sensibilizzante per la pelle. Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del

Numero di revisione: 1 Delo Syn-Gear XDA SAE 75W-85 7 of 14 Data di revisione: aprile 07, 2025 **SDS**: 64333

prodotto.

**Tossicità dermica acuta:** Il materiale non è ritenuto tossico per via dermica. Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

Stima di tossicità acuta (dermici): Non applicabile

**Tossicità orale acuta:** Il materiale non è ritenuto tossico per via orale. Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

Stima di tossicità acuta (orale): Non applicabile

**Tossicità acuta per inalazione:** Il materiale non è ritenuto tossico per inalazione. Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

Stima di tossicità acuta (inalazione): Non applicabile

**Mutagenicità delle cellule germinali:** Il materiale non è ritenuto mutageno. Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

**Cancerogenesi:** Il materiale non è ritenuto cancerogeno. Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

**Tossicità riproduttiva:** Il materiale non è ritenuto tossico per la riproduzione. Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

**Tossicità specifica a carico degli organi bersaglio - esposizione singola:** Il materiale non è ritenuto tossico per l'organo bersaglio (esposizione singola). Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

**Tossicità specifica a carico degli organi bersaglio - esposizione ripetuta:** Il materiale non è ritenuto tossico per l'organo bersaglio (esposizione ripetuta). Il prodotto non è stato testato. L'affermazione si basa sulla valutazione dei dati di materiali simili o dei componenti del prodotto.

Pericolo in caso di aspirazione: Il materiale non è ritenuto pericoloso in caso di aspirazione.

# Informazioni sui componenti:

intermazioni sai componenti:	
Gravi danni/irritazioni oculari:	
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	Risultato del test: Provoca gravi lesioni oculari
(Z)-Ottadec-9-enilammina	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Corrosione/irritazione cutanea:	
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Numero di revisione: 1 8 of 14 Delo Syn-Gear XDA SAE 75W-85 Data di revisione: aprile 07, 2025 SDS: 64333

(Z)-Ottadec-9-enilammina	Risultato del test: Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari
O-mails illinooning and annual	
Sensibilizzazione cutanea :	
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	Risultato del test: Può provocare una reazione allergica cutanea
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	Risultato del test: Può provocare una reazione allergica cutanea
(Z)-Ottadec-9-enilammina	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Tossicità dermica acuta:	
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
(Z)-Ottadec-9-enilammina	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Tossicità orale acuta:	
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	Qualificatore della prova: LD50 Risultato del test: 300-2000 mg/kg Specie: rat
(Z)-Ottadec-9-enilammina	Qualificatore della prova: LD50 Risultato del test: 300-2000 mg/kg Specie: rat

Tossicità acuta per inalazione:	
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
(Z)-Ottadec-9-enilammina	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Mutagenicità delle cellule germinali:	
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Numero di revisione: 1 Data di revisione: aprile 07, 2025 Delo Syn-Gear XDA SAE 75W-85 SDS: 64333

9 of 14

idrotrattati	
Estere di acido fosforico, sale amminico	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
(Z)-Ottadec-9-enilammina	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Cancerogenesi:	
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
(Z)-Ottadec-9-enilammina	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Tossicità riproduttiva:	
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
(Z)-Ottadec-9-enilammina	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti

Tossicità specifica a carico degli organi bersaglio - esposizione singola:	
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
(Z)-Ottadec-9-enilammina	Risultato del test: Può irritare le vie respiratorie

Tossicità specifica a carico degli organi bersaglio - esposizione ripetuta:	
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
(Z)-Ottadec-9-enilammina	Risultato del test: Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta

# **11.2 Informazioni su altri pericoli** Nessun altro pericolo identificato.

# **SEZIONE 12 INFORMAZIONI ECOLOGICHE**

Informazioni sul prodotto: 12.1 Tossicità

Delo Syn-Gear XDA SAE 75W-85 SDS: 64333 Numero di revisione: 1 Data di revisione: aprile 07, 2025 10 of 14

Questo materiale è nocivo per gli organismi acquatici e può provocare effetti avversi a lungo termine nell'ambiente acquatico. Il prodotto non è stato testato. La nota informativa è stata derivata dalle proprietà dei singoli componenti.

# 12.2 Persistenza e degradabilità

Questo materiale non è facilmente biodegradabile. Il prodotto non è stato testato. La nota informativa è stata derivata dalle proprietà dei singoli componenti.

#### 12.3 Potenziale di bioaccumulo

Al Fattore di Bioconcentrazione (FBC): Nessun Dato Disponibile Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (valore logaritmico): Nessun dato disponibile

#### 12.4 Mobilità nel suolo

Nessun dato disponibile.

#### 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Questo materiale non soddisfa i criteri PBT o vPvB.

#### 12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Questa miscela non contiene sostanze ritenute dotate di proprietà di interferenza con il sistema endocrino.

#### 12.7 Altri effetti avversi

Non sono stati identificati ulteriori effetti avversi.

Informazioni sui componenti:

Tossicità acuta:	
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	Protocollo: OECD 202-Daphnia Immob/Repro
	Qualificatore della prova: LC50
	Risultato del test: 63 mg/l
	Specie: Invertebrate
	Durata:48 hour(s)
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	Qualificatore della prova: LC50
	Risultato del test: 2-10 mg/l
	Specie: Fish
	Durata:96 hour(s)
(Z)-Ottadec-9-enilammina	Qualificatore della prova: EC50
	Risultato del test: <=1 mg/l
	Specie: Invertebrate
	Durata:48 hour(s)
	* dati read-across di materiale simile
(Z)-Ottadec-9-enilammina	Qualificatore della prova: EC50
	Risultato del test: <=1 mg/l
	Specie: Algae
	Durata:72 hour(s)
(Z)-Ottadec-9-enilammina	Qualificatore della prova: LC50
	Risultato del test: <=1 mg/l
	Specie: Fish
	Durata:96 hour(s)
	* dati read-across di materiale simile

Delo Syn-Gear XDA SAE 75W-85 Numero di revisione: 1 11 of 14 Data di revisione: aprile 07, 2025 **SDS**: 64333

Tossicità a lungo termine:	
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	Nessun dato test disponibile
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	Nessun dato test disponibile
(Z)-Ottadec-9-enilammina	Nessun dato test disponibile

Biodegradazione:	
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	Protocollo: 40CFR796.3200-Bottiglia chiusa Risultato del test: Non prontamente biodegradabile Biodegradazione: 0%
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	Protocollo: OCSE 301B-Sturm modificato Risultato del test: Non prontamente biodegradabile Biodegradazione: 9.4%
(Z)-Ottadec-9-enilammina	Risultato del test: Prontamente biodegradabile

Potenziale Di Bioaccumulo:	
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Oli lubrificanti, petrolio, C20-50, idrotrattati neutri a base d'olio	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Polisolfuri, di-terz-bu	Nessun dato test disponibile
Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati	In base ai dati disponibili, i criteri di classificazione non sono soddisfatti
Estere di acido fosforico, sale amminico	Nessun dato test disponibile
(Z)-Ottadec-9-enilammina	Nessun dato test disponibile

#### **SEZIONE 13 CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO**

#### 13.1 Metodi per il trattamento dei rifiuti

Usare il materiale per l'uso previsto o riciclarlo, se possibile. Sono disponibili servizi di raccolta dell'olio per il riciclaggio o lo smaltimento di oli usati. Porre i materiali contaminati in recipienti e smaltirli in conformità ai regolamenti vigenti. Per le procedure di smaltimento o riciclaggio approvate, rivolgersi al rappresentante di zona o alle autorità sanitarie o ambientali locali.

# SEZIONE 14 INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

La descrizione illustrata potrebbe non applicarsi a tutte le situazioni di spedizione. Per altri requisiti di descrizione (es. denominazione tecnica) e requisiti di spedizione specifici per quantità o modo, consultare i regolamenti per le merci pericolose appropriati.

#### ADR/RID

NON REGOLATO COME MERCE PERICOLOSA PER IL TRASPORTO

**14.1 Numero ONU o numero ID:** Non applicabile **14.2 Nome di spedizione dell'ONU:** Non applicabile

Numero di revisione: 1 12 of 14 Delo Syn-Gear XDA SAE 75W-85 Data di revisione: aprile 07, 2025 SDS: 64333

- 14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto: Non applicabile
- 14.4 Gruppo d'imballaggio: Non applicabile 14.5 Pericoli per l'ambiente: Non applicabile
- 14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori: Non applicabile

#### ICAO / IATA

#### NON REGOLATO COME MERCE PERICOLOSA PER IL TRASPORTO

- 14.1 Numero ONU o numero ID: Non applicabile
- 14.2 Nome di spedizione dell'ONU: Non applicabile
- 14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto: Non applicabile
- 14.4 Gruppo d'imballaggio: Non applicabile
- 14.5 Pericoli per l'ambiente: Non applicabile
- 14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori: Non applicabile

#### IMO / IMDG

#### NON REGOLATO COME MERCE PERICOLOSA PER IL TRASPORTO

- 14.1 Numero ONU o numero ID: Non applicabile
- 14.2 Nome di spedizione dell'ONU: Non applicabile
- 14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto: Non applicabile
- 14.4 Gruppo d'imballaggio: Non applicabile
- 14.5 Pericoli per l'ambiente: Non applicabile
- 14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori: Non applicabile
- 14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO: Non applicabile

#### SEZIONE 15 INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE

# 15.1 Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela ELENCHI NORMATIVI CONSULTATI:

01=Direttiva UE 92/85/CE: lavoratrici gestanti o in periodo di allattamento.

02=Direttiva UE 2012/18/UE: Severo III

03=Direttiva UE 98/24/CE: agenti chimici sul luogo di lavoro.

04=Direttiva UE 2004/37/CE: In materia di tutela dei lavoratori.

05=Regolamento UE CE n. 689/2008: Allegato 1, Parte 1.

06=Regolamento UE CE n. 850/2004: Proibizione e restrizione degli inquinanti organici persistenti (POP). 07=REACH UE, Allegato XVII: Restrizioni sulla lavorazione, l'immissione sul mercato e l'uso di certe sostanze pericolose, miscela e articolo.

08=REACH (UE), Allegato XIV: Elenco autorizzazioni o Elenco delle sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) candidate all'autorizzazione.

I sequenti componenti di questo materiale sono presenti negli elenchi normativi indicati.

Distillati (petrolio), paraffinici leggeri idrotrattati 01, 07 (Z)-Ottadec-9-enilammina 01, 07

## **INVENTARI DELLE SOSTANZE CHIMICHE:**

Tutti i componenti sono conformi ai seguenti requisiti dell'inventario delle sostanze chimiche: AIIC (Australia), DSL (Canada), ENCS (Giappone), IECSC (Cina), KECI (Corea), NZIoC (Nuova Zelanda), PICCS (Filippine).

#### 15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Nessuna valutazione della sicurezza chimica.

# **SEZIONE 16 ALTRE INFORMAZIONI**

**NOTA SULLA REVISIONE:** SEZIONE 01 - Identificazione della società informazione modificata. SEZIONE 01 - Uso del prodotto informazione aggiunta.

Numero di revisione: 1 13 of 14 Delo Syn-Gear XDA SAE 75W-85 Data di revisione: aprile 07, 2025 SDS: 64333

SEZIONE 02 - DICHIARAZIONI PRECAUZIONALI: informazione modificata.

SEZIONE 02 - Pericoli supplementari informazione modificata.

SEZIONE 03 - Composizione informazione modificata.

SEZIONE 03 - Commenti relativi all'ingrediente informazione modificata.

SEZIONE 06 - Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza informazione modificata.

SEZIONE 08 - Protezione delle vie respiratorie informazione aggiunta.

SEZIONE 08 - Protezione delle vie respiratorie informazione modificata.

SEZIONE 12 - Informazioni ecologiche informazione modificata.

SEZIONE 15 - Informazioni sulla regolamentazione informazione modificata.

Data di revisione: aprile 07, 2025

#### Testo per esteso delle frasi H del regolamento CLP:

Asp. Tox. 1/H304; Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

Aguatic Acute 1/H400; Molto tossico per gli organismi acquatici.

Aquatic Chronic 1/H410: Molto tossico per ali organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Aquatic Chronic 2/H411; Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Aquatic Chronic 3/H412; Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Eye Dam. 1/H318; Provoca gravi lesioni oculari.

Flam. Liq. 3/H226; Liquido e vapori infiammabili.

Acute Tox. 4/H302; Nocivo se ingerito.

Skin Sens. 1/H317; Può provocare una reazione allergica cutanea.

Skin Corr. 1B/H314; Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.

STOT RE 2/H373; Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.

STOT SE 3/H335: Può irritare le vie respiratorie.

#### ABBREVIAZIONI PROBABILMENTE UTILIZZATE IN QUESTO DOCUMENTO:

Valore limite di soglia (TLV) - Valore limite di soglia	Media ponderata nel tempo (Time Weighted Average, TWA) - Media ponderata nel tempo
Limite di esposizione di breve durata (Short Term Exposure Limit, STEL) - Limiti di esposizione di breve durata	Limite di esposizione permissibile (PEL) - Limiti di esposizione permissibile
CVX - Chevron	CAS - Numero CAS (Chemical Abstract Service)
NQ - Non quantificabile	

Preparato da Chevron in conformità con il regolamento UE 1907/2006 e relativo emendamento, il regolamento (UE) 2020/878.

Le informazioni contenute nella presente SDS si basano sulle conoscenze, informazioni e convinzioni di Chevron e delle sue affiliate alla data di pubblicazione. Non rappresentano una specifica di qualità e non viene fornita alcuna garanzia, espressa o implicita. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i risultati dell'utilizzo di questo materiale. Le informazioni qui presentate riguardano solo il prodotto indicato. Poiché le condizioni di utilizzo sono fuori dal nostro controllo, è responsabilità dell'utilizzatore determinare le condizioni per l'uso sicuro di questo prodotto e valutare la sua idoneità per le proprie applicazioni. Se necessario, gli utilizzatori devono cercare ulteriori indicazioni.

#### **Nessun Allegato**

Numero di revisione: 1 14 of 14 Delo Syn-Gear XDA SAE 75W-85 Data di revisione: aprile 07, 2025

**SDS**: 64333